

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13652  
27 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ОТ ИМЕНИ СОВЕТА НА 2172-М ЗАСЕДАНИИ  
27 НОЯБРЯ 1979 ГОДА

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его заявление.

Мне хотелось бы сослаться на письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года (S/13646), на основе которого проводится заседание Совета и текст которого гласит следующее:

"Я хотел бы коснуться серьезного положения, которое сложилось в отношениях между Соединенными Штатами и Ираном. Правительство Соединенных Штатов глубоко обеспокоено захватом его посольства в Тегеране и задержанием дипломатического персонала в нарушение соответствующих международных конвенций. Правительство Ирана добивается удовлетворения за несправедливость и нарушения прав человека, которые, по его мнению, были совершены бывшим режимом. Международное сообщество испытывает возрастающую озабоченность в связи с тем, что опасный уровень напряженности в отношениях между этими двумя странами угрожает миру и стабильности в этом регионе и может иметь катастрофические последствия для всего мира.

Таким образом, по моему мнению, нынешний кризис создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. В связи с этим, выполняя свою обязанность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, прошу Совет Безопасности срочно собраться на заседание и попытаться найти мирное решение этой проблемы в соответствии с принципами справедливости и международного права".

Мне хотелось бы также сослаться на письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Ирана при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1979 года на мое имя (S/13650), в котором он просил отложить официальное рассмотрение вопроса Советом Безопасности из уважения к самым святым праздникам "тассуа" и "ашура" - дням,

которые высоко почитаются и празднуются на протяжении веков во многих исламских странах и, в частности, в Иране, а также для того, чтобы дать возможность министру иностранных дел Ирана Его Превосходительству г-ну Аболхассану Бани-Садру прибыть в Нью-Йорк для участия во всей совокупности прений в Совете Безопасности вечером в субботу, 1 декабря 1979 года.

После консультаций Совет в этой связи согласился отложить свое заседание до 21 ч. 00 м. 1 декабря 1979 года при том понимании, что такое заседание может быть созвано до этого срока, если ситуация того потребует.

Я хотел бы также обратить внимание Совета Безопасности на тот факт, что 9 ноября 1979 года после консультаций между членами Совета Безопасности я, от имени членов Совета Безопасности, сделал следующее заявление (S/13616), в котором содержалась настоятельная просьба об освобождении и защите американского дипломатического персонала, задерживаемого в Иране с 4 ноября 1979 года:

"После консультаций с членами Совета Безопасности я уполномочен как Председатель Совета выразить глубокую обеспокоенность Совета в связи с продолжающимся задержанием американского дипломатического персонала в Иране. Выступая в качестве Председателя Совета Безопасности от имени Совета Безопасности и не желая в то же время вмешиваться во внутренние дела какой-либо страны, я должен подчеркнуть, что принцип неприкосновенности дипломатического персонала и учреждений должен соблюдаться во всех случаях в соответствии с принятыми международными нормами. Поэтому я самым решительным образом призываю безотлагательно освободить дипломатический персонал, задерживаемый в Иране, и обеспечить его защиту. Я также настоятельно призываю Генерального секретаря продолжать использовать свои добрые услуги, чтобы оказать помощь в достижении этой цели".

От имени Совета Безопасности я вновь обращаюсь с этим настоятельным призывом.

Учитывая серьезную угрозу международному миру и безопасности, Совет Безопасности будет решительно и неуклонно предпринимать усилия для отыскания мирного урегулирования проблемы в соответствии с принципами справедливости и международного права.